

Le Club Rotary de Thetford Mines

by Assistant District Governor Marie Roberge



Le Club Rotary de Thetford Mines est connu par sa campagne de la pomme. À l'automne, les membres du club vendent des sacs de pommes, ce qui permet d'amasser environ 6 000 \$. Le club finance, entre autres, une banque alimentaire ainsi qu'un centre de désintoxication. Par contre, le Club se démarque en participant bénévolement au Grand McDon en lavant des autos pendant une journée et en vendant des babioles le jour du Grand McDon au restaurant McDonald de Thetford Mines (voir photo). De plus, on peut voir les membres recueillir des dons à un coin de rues lors de la Guignolée des pompiers en décembre. Pour informer les Américains, la Guignolée est une coutume québécoise par laquelle autrefois les gens passaient de maison en maison pour recueillir des denrées et de l'argent pour les familles qui ne pouvaient pas bien manger pendant Noël.

The Rotary Club of Thetford Mines is known for its Apple Campaign. In the fall, club members sell bags of apples and raise about \$6,000. This campaign finances, among other things, a food bank and a rehab center. In addition, the Club gets involved in the community by washing cars for a day and selling trinkets on the day of fundraising for the Ronald McDonald House in Thetford Mines (see photo). Also, you can see members collect donations on a street corner for the firefighters' Food Drive "La Guignolée" in December. For the information of our fellow American Rotarians, "La Guignolée" is a tradition in which people once went from house to house to collect food and money for families who didn't have enough to eat for the holidays.